Księga Psalmów

Psalm 20

**20:1**

G1519  
PREP  
Εἰς  
Eis  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G5056  
N-ASN  
τέλος·  
telos;  
–

G5568  
N-NSM  
ψαλμὸς  
psalmos  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G1138  
N-PRI  
Δαυιδ.  
Dauid.  
–

G1873  
V-AMD-2S  
Ἐπακούσαι  
Epakusai  
–

G4771  
P-GS  
σου  
su  
–

–  
N-NSM  
יהוה  
JHWH  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G2250  
N-DSF  
ἡμέρᾳ  
hemera  
–

G2347  
N-GSF  
θλίψεως,  
thlipseos,  
–

G5231  
V-AMD-2S  
ὑπερασπίσαι  
hyperaspisai  
–

G4771  
P-GS  
σου  
su  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G3686  
N-ASN  
ὄνομα  
onoma  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G2316  
N-GSM  
θεοῦ  
theu  
–

G2384  
N-PRI  
Ιακωβ.  
Iakob.  
–

**20:2**

G1821  
V-AAN  
ἐξαποστείλαι  
eksaposteilai  
–

G4771  
P-DS  
σοι  
soi  
–

G996  
N-ASF  
βοήθειαν  
boetheian  
–

G1537  
PREP  
ἐξ  
eks  
–

G40  
A-GSM  
ἁγίου  
hagiu  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1537  
PREP  
ἐκ  
ek  
–

G4622  
N-PRI  
Σιων  
Sion  
–

G482  
V-AMO-3S  
ἀντιλάβοιτό  
antilaboito  
–

G4771  
P-GS  
σου.  
su.  
–

**20:3**

G3403  
V-APO-3S  
μνησθείη  
mnestheie  
–

G3956  
A-GSF  
πάσης  
pases  
–

G2378  
N-GSF  
θυσίας  
thysias  
–

G4771  
P-GS  
σου  
su  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G3646  
N-ASN  
ὁλοκαύτωμά  
holokautoma  
–

G4771  
P-GS  
σου  
su  
–

–  
V-AAD-3S  
πιανάτω.  
pianato.  
–

–  
N-NSN  
διάψαλμα.  
diapsalma.  
–

**20:4**

G1325  
V-AAO-3S  
δῴη  
doe  
–

G4771  
P-DS  
σοι  
soi  
–

G2596  
PREP  
κατὰ  
kata  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G2588  
N-ASF  
καρδίαν  
kardian  
–

G4771  
P-GS  
σου  
su  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3956  
A-ASF  
πᾶσαν  
pasan  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G1012  
N-ASF  
βουλήν  
bulen  
–

G4771  
P-GS  
σου  
su  
–

G4137  
V-AMD-2S  
πληρώσαι.  
plerosai.  
–

**20:5**

G21  
V-FMI-1P  
ἀγαλλιασόμεθα  
agalliasometha  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSN  
τῷ  
to  
–

G4992  
N-DSN  
σωτηρίῳ  
soterio  
–

G4771  
P-GS  
σου  
su  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3686  
N-DSN  
ὀνόματι  
onomati  
–

G2316  
N-GSM  
θεοῦ  
theu  
–

G1473  
P-GP  
ἡμῶν  
hemon  
–

G3170  
V-FPI-1P  
μεγαλυνθησόμεθα.  
megalynthesometha.  
–

G4137  
V-AMD-2S  
πληρώσαι  
plerosai  
–

–  
N-NSM  
יהוה  
JHWH  
–

G3956  
A-ASM  
πάντα  
panta  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G155  
N-APN  
αἰτήματά  
aitemata  
–

G4771  
P-GS  
σου.  
su.  
–

**20:6**

G3568  
ADV  
νῦν  
nyn  
–

G1097  
V-AAI-1S  
ἔγνων  
egnon  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G4982  
V-AAI-3S  
ἔσωσεν  
esosen  
–

–  
N-NSM  
יהוה  
JHWH  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G5547  
A-ASM  
χριστὸν  
christon  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ·  
autu;  
–

G1873  
V-FMI-3S  
ἐπακούσεται  
epakusetai  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G1537  
PREP  
ἐξ  
eks  
–

G3772  
N-GSM  
οὐρανοῦ  
uranu  
–

G40  
A-GSM  
ἁγίου  
hagiu  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ·  
autu;  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

–  
N-DPF  
δυναστείαις  
dynasteiais  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G4991  
N-NSF  
σωτηρία  
soteria  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G1188  
A-GSF  
δεξιᾶς  
deksias  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ.  
autu.  
–

**20:7**

G3778  
D-NPM  
οὗτοι  
hutoi  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G716  
N-DPN  
ἅρμασιν  
harmasin  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3778  
D-NPM  
οὗτοι  
hutoi  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G2462  
N-DPM  
ἵπποις,  
hippois,  
–

G1473  
P-NP  
ἡμεῖς  
hemeis  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3686  
N-DSN  
ὀνόματι  
onomati  
–

–  
N-GSM  
יהוה  
JHWH  
–

G2316  
N-GSM  
θεοῦ  
theu  
–

G1473  
P-GP  
ἡμῶν  
hemon  
–

G3170  
V-FPI-1P  
μεγαλυνθησόμεθα.  
megalynthesometha.  
–

**20:8**

G846  
D-NPM  
αὐτοὶ  
autoi  
–

–  
V-API-3P  
συνεποδίσθησαν  
synepodisthesan  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4098  
V-AAI-3P  
ἔπεσαν,  
epesan,  
–

G1473  
P-NP  
ἡμεῖς  
hemeis  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G450  
V-AAI-1P  
ἀνέστημεν  
anestemen  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G461  
V-API-1P  
ἀνωρθώθημεν.  
anorthothemen.  
–

**20:9**

–  
N-VSM  
יהוה,  
יהוה,  
–

G4982  
V-AAD-2S  
σῶσον  
soson  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G935  
N-ASM  
βασιλέα  
basilea  
–

G4771  
P-GS  
σου  
su  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1873  
V-AAD-2S  
ἐπάκουσον  
epakuson  
–

G1473  
P-GP  
ἡμῶν  
hemon  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3739  
R-DSF  
ᾗ  
he  
–

G302  
PRT  
ἂν  
an  
–

G2250  
N-DSF  
ἡμέρᾳ  
hemera  
–

G1941  
V-AMS-1P  
ἐπικαλεσώμεθά  
epikalesometha  
–

G4771  
P-AS  
σε.  
se.  
–

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza   
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski  
Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](http://kosciol-jezusa.pl/).   
Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).